11. Versions

Device Ex-versions [EEx ia] IIC

Power supply	Connection terminals	Order number
60 – 253 V AC / 125 V DC	not plugable	155 102
60 – 253 V AC / 125 V DC	plugable	155 144
20 - 70 V AC/DC	not plugable	155 095
20 – 70 V AC/DC	plugable	155 136

Device standard versions

Power supply	Connection terminals	Order number
60 – 265 V AC/DC	not plugable	155 087
60 – 265 V AC/DC	plugable	155 128
20 - 70 V AC/DC	not plugable	155 079
20 - 70 V AC/DC	plugable	155 110

12. Maintenance

The device is maintenance free. Recalibration of the measured signal is not possible.

13. Declaration of conformity

	- KONFORMITÄ CLARATION OF	TSERKLÄR Conformi	UNG CAMILLE BAUER
Dokument-Nr./ Document.No.:	B812.DOC		
Hersteller/ Manufacturer:	Camille Bauer A Switzerland	G	
Anschrift / Address:	Aargauerstrasse CH-5610 Wohlen		
Produktbezeichnung/ Product name:	Messumformer S Transmitter Powe		
Тур / Туре:	SINEAX B812		
owing European dire Nr. / No. 89/336/EWG	ctives proven through Richtlinie / Directive Elektromagnetische V	compliance with erträglichkeit - E	
89/336/EEC EMV /	Electromagnetic comp Fachgrundnorm /	atibility -EMC di	Messverfahren /
EMC	Generic Standard		Measurement methods
Störaussendung / Emission	EN 61000-6-4 : 2002		EN 55011 : 1998+A1:1999
Störfestigkeit / Immunity	EN 61000-6-2 : 2002		IEC 61000-4-2 : 1995+A1:1998+A2:2001 IEC 61000-4-3 : 1996 +A1:1998+A2:2001 IEC 61000-4-4 : 1995+A1:2001 IEC 61000-4-5 : 1995+A1:2001 IEC 61000-4-6 : 1996+A1:2001 IEC 61000-4-1 :1994+A1:2001
Nr. / No.	Richtlinie / Directive		
73/23/EWG			lung innerhalb bestimmter Span-
73/23/EEC		for use within cer	inie - CE-Kennzeichnung : 95 tain voltage limits - Low Voltage
EN/Norm/Standard	IEC/Norm/Standard		
EN 61 010-1 : 2002 Die explosionsgesch 94/9/EG überein.	IEC 1010-1 : 2001 ützte Ausführung diese	s Produkts stimm	nt mit der europäischen Richtlinie
The explosion protec pean directive 94/9.	ted variant of this proc	luct has been ma	nufactured according the euro-
Ort, Datum / Place, date:		Wohlen, den 30). Juni 2004
Unterschrift /	. /	M.Ulrich	
Signature: 🍾 ·	ل ن	Leiter Technik	
Diese Erklärung bescheinigt d	ie Übereinstimmung mit den tet jedoch keine Zusicherung neitshinweise der mitgelieferten	directives but does not	es compliance with the above mentioned include a property assurance. In the product documentations, which are



The instruments must only be disposed of in the correct way!

Contents

1.	Safety instructions	
	1.1 Symbols	
	1.2 Proper use	
	1.3 Qualifications of the personnel	
	1.4 Repairs and modifications	
2.	Short description	1
3.	Indicator LEDs	1
4.	Installation instructions	2
5.	Mounting the device	2
6.	Removal of the device	2
7.	Dimension drawings	2
8.	Electrical connections	2
	8.1 Connection without HART [®] terminal	2
	8.2 Connection with HART® terminal	2
9.	Commissioning	3
	Technical data	
	10.1 Input	3
	10.2 Intrinsically safe input (Ex version)	3
	10.3 Output	3
	10.4 Accuracy	3
	10.5 Power supply	
	10.6 Transfer	
	10.7 Galvanic isolation	
	10.8 Ambient conditions	
	10.9 Various	
	Versions	
	Maintenance	
13.	Declaration of conformity	1

1. Safety instructions

1.1 Symbols

The symbols used in this operating instruction indicate dangers and they have the following meanings:



7

Non-compliance could result in functional failures.

Non-compliance could result in functional failures and injury to personnel.

1.2 Proper use

- The device is a transducer power supply for the safe isolation of 4...20 mA signal circuits.
- The device is intended for mounting in industrial installations and fulfils the requirements according to EN 61010-1.



Operating Instructions Transmitter Power Supply Unit SINEAX B 812

Camille Bauer LTD Aargauerstrasse 7 CH-5610 Wohlen/Switzerland Phone +41 56 618 21 11 Fax +41 566183535 e-mail: info@camillebauer.com http://www.camillebauer.ch



B 812 Be 152 025-01 11.05

- The manufacturer is not liable for damage that is caused by improper handling, modifications, or improper use.
- Optional with intrinsically safe input (blue terminals). This is an "associated apparatus" and must not be installed in explosion hazardous areas. The output is not intrinsically safe.

1.3 Qualifications of the personnel

Mounting, installation, and commissioning must only be carried out by properly trained and authorized personnel, who have read and understood these operating instructions.

1.4 Repairs and modifications

Repairs and modifications must only be carried out at our factory. The housing must not be opened. There are no configuration or adjusting elements inside the housing.

We reserve the right to make changes to improve the product.

2. Short description

The device supplies the passive 2-wire transducer (4...20 mA) which is connected to the input with a DC voltage, and transmits the signal current galvanically isolated 1:1 to the output. The current in the output circuit is also supplied by the device. Therefore a passive signal receiver (4...20 mA) must be connected.

The device is transparent for HART® signals in both directions. The 250 Ω resistor integrated in the output circuit permits communication with SMART transmitters.

Open circuit and short circuit in the input circuit are indicated locally by a red LED.

The device is single channel execution and is suitable for mounting on a top-hat rail.

3. Indicator LEDs

There are two LEDs on the front of the device, which have the following meaning:



Marking	Color	Meaning
ON	Green	The LED is on when the power supply is on
<u>₹</u> *	Red	The LED is on when the signal is outside the normal measuring range of 420 mA

Fig. 1

4. Installation instructions

The maximum ambient temperature must be observed.

There must be sufficient circulation of air.

Neighboring devices that produce heat must be mounted at a suitable distance.

The preferred mounting method is on a horizontal rail. The device must be protected from vibrations.

5. Mounting the device

The SINEAX B 812 device is mounted on a top-hat rail. Snap the device housing onto the top-hat rail (EN 50 022) (see Fig. 2).

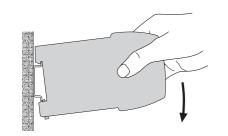


Fig. 2. Mounting on a top-hat rail 35×15 or 35×7.5 mm.

6. Removal of the device

Remove the device from the top-hat rail as shown in Fig. 3.

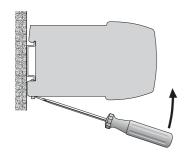


Fig. 3

7. Dimension drawings

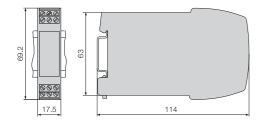


Fig. 4. The SINEAX B 812 in a top-hat rail housing P12/17 mounted on a top-hat rail (35×15 mm or 35×7.5 mm to EN 50 022) with **fixed connection screw** terminals

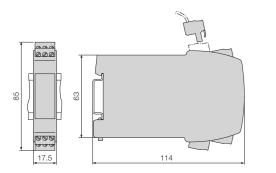


Fig. 5. The SINEAX B 812 in a top-hat rail housing P12/17 St mounted on a top-hat rail (35 \times 15 mm or 35 \times 7.5 mm to EN 50 022) with plug-in connection screw terminals.

8. Electrical connections



• Terminals without internal connections (1, 2, 3, 6 and 12) must remain free and must not be used for other purposes.

• Ex devices may only be operated with a DC power supply of upto Um = 125 V DC.

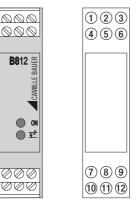
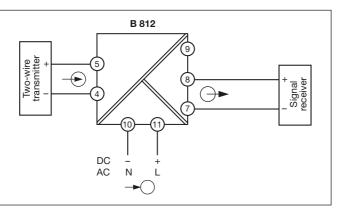
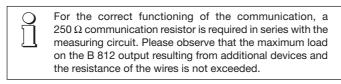


Fig. 6. Arrangement of the terminals

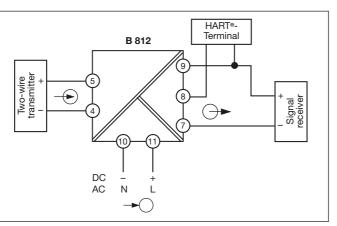
8.1 Connection without HART® terminal



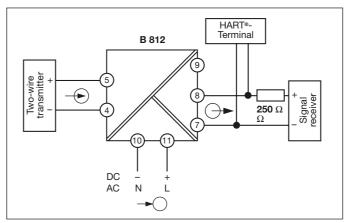
8.2 Connection with HART® terminal



Internal communication resistor



External communication resistor



9. Commissioning

The installation and wiring must be checked before commissioning, and in particular the permitted power supply voltage must be checked (see the rating label).

10. Technical data

Signal range	420 mA
Power supply voltage (I = 20 mA)	18.0 V ± 1 V
No-load voltage (I = 0 mA)	25.5 V ± 1 V
Short circuit current limitation	25 mA ± 2 mA
Source resistance	$330~\Omega\pm5~\Omega$
Open circuit detection	3.5 mA ± 0.1 mA
Short circuit detection	21.2 mA ± 0.2 mA

Provisional data

U _o	28,2 V
I _o	95 mA
P _o	0.67 W
Type of protection	[EEx ia] IIC
Marking	⟨£x⟩ II (1) GD

10.3 Output

Signal range	420 mA
No load voltage (I = 0 mA)	17.0 V ± 1 V
Internal communication resistor Rc	250 Ω
Permitted load	0750 Ω 0500 Ω (via Rc)



10.4 Accuracy

Reference conditions	Tamb = 23°C, load = 300 Ω Warm up time 20 minutes Power supply = 24 V DC or 230 V AC Range = 16 mA \triangleq 100%
Error tolerance incl. linearity error under reference conditions	± 0.2%
Effect of output load	< 0.1%
Temperature effect	< 0.1% / 10°K
Effect of power supply	< 0.05%

10.5 Power supply —

Universal power supply for DC and AC

	Low-range version	High-range version
Voltage range AC/DC (absolute limits)	20 – 70 V	60 – 265 V *)
Switching-on current \hat{I} / τ	2.5 Â / 1.0 ms at 24 V DC	20 Â / 0.15 ms at 325 V DC
Frequency range AC	45 40	00 Hz
Power consumption max.	3 VA / 2.4 W	

*) Voltages > 125 V DC require external protection with max. 10 A trip current. For the Ex version, the data in the EC type examination certificate are valid (Um = 253 V AC or 125 V DC).

10.6 Transfer

Signal current over-range	10 %
Response time	< 0.3 ms
HART®	Transparent for HART [®] signals in both directions

10.7 Galvanic isolation

All three circuits (input / power supply / output) are galvanically isolated from each other.

Electrical safety	To IEC / EN 61010-1 Double isolation Measuring and overvoltage category III Contamination level 2
Working voltage	< 300 V
Test voltage	3.6 kV / 50 Hz / 1 minute

10.8 Ambient conditions

Operating temperature	– 20 +50 °C
Storage temperature	– 20 +70 °C
Rel. humidity avarage	≤ 75%
Protection type	IP 20, EN 60 523
EMV	EN 61 000-6-2 / -4

10.9 Various

Weight	100 g
Terminal cross section	2.5 mm ²
Plug-in terminals (alternative)	Coded to prevent incorrect connection